

THE CONFEDERATED TRIBES LANGUAGE LESSON

Ichishkin Lesson

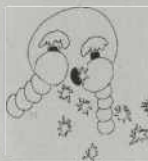
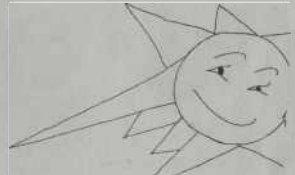
Tmnanáxt iwá Anm Wawáxam Shátm ku Tiyámki.
This legend is the story of the four seasons.

- Anm Winter month.
- Wawáxam Spring month.
- Shátm Summer month.
- Tiyám Fall month.
- Walsakas Legend.
- Walsakta Legend teller.



Ku íkush iwá an áxwai miyúux
anwícht waníchimamápa

And so it goes. The sun is still ruler over all the seasons.



Anchí au iwáta shatmítki
ku pánaxsh it'úxt'uxta
wála itamc'ic'ita kúshxi
la'ak itwánanata
It might rain, hail or snow
in the summer time.

Xaslúma paxtúsha íkwstmitash anwícht
waníchimaman kwnkín aukú chau ktu
iwiyánawita tq'nukwt

The stars are trying to keep frost from coming too soon. The stars work hard to keep the seasons in order.

Hulín pánachichnxa
t'úxt'uxna tamc'ic'ina
púúina pásc'atna ku
shwát'ashna tunxtúnxpa
anwíchtpa tichámyau

The winds help bring rain, hail, snow, fog and clouds to the earth at different times of the year.

Pánaxsh iyánawíxa
ktunín tq'nukwt
kúnám átk'ita
xaslúmaman
pawáak'itisha ktu
túxwnpa

Sometimes frost comes too early, and you see the stars moving fast in the sky.



**ICHISHKIN
LANGUAGE CLASSES**

TUESDAYS & THURSDAYS
4:00pm - 5:00pm
1st floor trng. rm. of Education Bldg.
With Arlita Rhoan

MONDAYS & WEDNESDAYS
6:00pm-8:00pm
Homebase With
Suzie Slockish

Numu Lesson

Unusoo tamano wítoo yadoo'a.
More language about springtime.

Tamano ya petu/Spring time is here.

No'oko hootseba'a ewa unnepunne.
The birds are making a lot of noise.

Ka tamano ya
petuse, hee
mu pudu
poone?
When spring
is here, what
do you see
first?

Soogoo!
The robin!



Mu toneba pesa
tatapuapunne.
The flowers coming out very
pretty.

Nana'atasoo tatapuadu
toneba.
All colors of flowers.

Ote'a atsakwadyadu,
ohakwadyadu, oakwadyadu, tonebe
There are red, yellow and orange flowers.

Mu nota ewa manegono tonebanaka.

And the bees are all
around the flowers.

Umu ka toneba
egwena.
They smell the
flowers.



Poonedoa



Toisu pesa natoize nu'ma.
It's such a lazy day.

**NUMU
LANGUAGE CLASSES**

WEDNESDAYS
3:30pm - 5:00pm
Language Trailer
(Located Behind Education Bldg.)

Kiksht Lesson

It'ukdi kadúx.
Good Morning.

Aa, it'ukdi
kadúx.
Yes, good
morning.

Qngi
mait'a?
How are
you?

Qiklái
naika.
I'm fine.

Qiklái
iyamgkl.
Good to see you.

Dauka naika
qiklái
iyamgkl.
I'm glad to see you
too.

Qngi
imixliu?
What is your
name?

Ichxliu
My name is

Qadamt
amuya?
Where are you
going?

Anxkw'aya.
I'm going home.

Atqalma
ayamglayaya.
See you later.

Aa, Atqalma
ayamglayaya.
Yes, See you later.



For more information on language classes or any of the classes. Please call Culture & Heritage Language Program at 541-553-3290

Come to craft classes at the Culture & Heritage Cultural Room.
Thursday's 5:00pm to 8:00pm
Friday's 1:00pm to 5:00pm
also
Childrens craft classes on
Thursday's 4:30pm to 5:30pm
(Children 8years and older or if 7 and younger with parent involvement.)
It is open. Start a new project or complete your incomplete projects.

**KIKSHT
LANGUAGE CLASSES**

MONDAYS
3:30pm - 5:00pm
Language Trailer
(Located behind the Education Bldg.)

TUESDAYS
Home Base Language
At Lola Sohappay residence